A 232

De Disputatione Váradiana.

Ano 1569. pro 20. die 8bri. Váradini autoritate Joannis II. Electi Regis Hungariæ omnes Pastores ex Hungaria & Transylvania, ut publicam instituant Disputat. hinc inde habitam & conscriptam. Cujus etiam Disputationis Acta Claudiopoli A. 1570. sunt impressa, sub titulo: A' Váradi Disputationnak avagy vetélkedésnek igazán való elö számlálása.

„ Dedicatio: A' J. Krisztus vérének által a meg szentelt világ-
„ tot Hitelnek, egész Magyar Országban lakozóknak az
„ igaz itéletnek és bölcsességnek lelkét az Atya Istentöl a'
„ Jesus Christusban szivünk szerint kivánjuk.

„ Subscriptio: Az Erdélyi Lelki Pásztorok, kik az egy Atya
„ Istenröl, es annak ö áldott fiárol a' J. Christusról, és
„ ezekben fiz: Lelkek felöl a' fiz: társ szerint egy értelemben vadnak.

Notandum hic. Hæc Disputatio Váradiana sex dies duravit, scil: a die 20. Octobr: usq; 25tum inclusivè.

2dò. In hac Disputatione Genus fuit etiam Rex cum tota Aula et aliis Magnatibus ac Proceribus. Moderator verò Disputationis fuit Magnificus D. Caspar Bekes. Qui etiam Propositiones vel Theses ad has quatuor restrinxit: 1. Demonstretur quis sit Unus Deus? 2. Quis sit Unigenitus Dei Patris Filius? 3. Agatur de Spiritu Sancto. 4. De Divinitate Christi Dni agatur.

Post hæc Petrus Melius Disputationis 9. Conditiones proposuit: Quar. 1. Ne Scriptura S. detorqueatur, sed pura Litera maneat. 2. Interpretatio Scripturæ S. ne fiat ex proprio cerebro, sed ex ipsa Scriptura S. et ex antiquis Scriptorum Interpretibus. 3. Quæ loca V. Testamenti Christus D. et Apostoli interpretati sunt, li contra illam interpretationem aliquid afferatur, tanquam falsum rejiciatur. 4. Adversæ Partis Propositiones, li demonstrentur esse falsæ, illico exhigvantur. 5. Quia Adversa Pars (inquit Melius) nos ad Disputandum provocavit, memor sit Li officii, ne injuste Concionatorem clamet, ne ægrotum risu et probris excipiat. 6. Ne Quis se tanquam Civis Davidis plures Respondentes habeat. 7. Primi Arbitri ab utraq; Parte eligantur. 8. Acta Disputationis per doctos et fideles Amanuenses in Lingua Latina conscribantur, ac ad Academias expediantur. 9. Conditiones istæ a' Rege Diplomate confirmentur. Circa has Conditiones li: Sexta animi nri M. S. inquit et libere essari debemus: si disputare nullo modo volumus. Sed ni patientia possidebimur animas nras, malumus ni silentio esse pro[illegible] esse.

" I stare possitis manifestis sua testimoniis, filium Dei aliqué fuisse
" qui aliquando homo non exstiterit, sed puerio 2dæ personæ Di-
" nitatis, ab æterno genita, de Hypostasi Patris? Nam de illo uno
" Deo Trinitate primùs passi sunt literaliter nihil in sacris invenire.

Dum super illa Melii blasphemia diem 6ta attenuissent, et cardinem controversiæ pixissent, tanquam Thesim, nova sequenti 7mæ die, discutiandam; crescebat interea caligo Melianæ confusionis, cui nova spissiores tenebras addiderat, adeò ut die 7mâ per suas negotiorum eò delapsus Melius primò, ut diceret: Quod non Hominii sed æterno illi Legislatori data pœnitentia omnis protestas, quod è Petro omnium hominum sententiâ, quod ipsum videntes Petrus Carli et Paulus Thurzius religionis Dei, cum nostris disputando extra debant, et Seren. Principes vehementia hominis confusi patrocinans, Responsionem pro 8va die etiâ Paulo Thurzio imperabat.

4. obs: Quod Hungaricum à partib. Melianis hisce tribus clericis videntes fuerunt, jam ad Graecos decenisse, et continuò in pectus irrepsisse, hac, illac alibi ibant quò poterant, Melius tamen meditabundus in silentio aderat. Paulus verò Thurzius quod poterat cum Francisco et Blandrata strenuè disceptabat dicens: Nunc ex justa Ser. Pr. Gregor demonstrare, negat Patre, negat Propheram Esa 48: locutum fuisse, sed Christum.

Post adultum diem 8vum. Melius, quasi ex veteri aliquam diffugium emphasset, ex ipsâ Regulâ de Trinitate ad intra et ad extra operibus petitâ cœpit argumentari: Ad quod. respondit Blandrata: Negat
" Sic ad illam Regulam de operibus Trinitatis propriis ab intra, et
" ab extra Communibus, postquâ Serenissi. Pr. jussit, ut ex priscis
" Dei verbo disputemus, nunc non impugnabimus, Matteologiâ illa
" Melio relinquentes et suis affectis, nam digni sunt, qui in illo
" pristino perpetuò se maneant. Interea Paulus Thurzius pertinaciter sparsam suam ornare et Blandratam provocare. Melius verò communicato cum Matthia Heblero Saxono superintendente consilio statuit, ut unâ Responsione diem ad vesperam traheret, et mox à Principe veniam discedendi impetret. Sua ergo exordium fit: Quia vobis urgentibus, ut literaliter probem æterna Filii generationem jam aggrediar: Adulier tandem è V. T. loca x è N. T. 8. et duobus argumentis sermonem clausit, addens: Suam Responsionem nec audire velle nisi in scriptis.

Die 9nâ mane antequam disputantes convenissent: Petrus Melius
" unà cum superintendente Saxono Matthia Heblero Serm. Principe
" obtestati sunt, quod unà cum Fratribus suis Replicationem audire
" nullâ ratione velint. Et, Plerosque ex suis fratribus discessisse, idque
" et ipsos discedendi veniam petere, Principem verò cum se nihil profi-
" cere videant; imò damnatæ Arianæ Sectæ doctrinam, majores in-
" res in dies sumere et progredi. Quibus breviter et humanis
" Serenissi. Princeps respondit: Ipsi audire nolunt, se audire velle,
" eò quod in hunc usum advocârit Cuta, et hi verò die 9a patientiâ
" debuit ad libere Melius, dum Franciscus Davidis, Dei ab ille-
" to pertexta resolvit. Decimâ die ad eam Franciscus Dei Filius
" Replicare debuit; ac tantùm illa adtulit, ad quæ in Scedulibus
" Actionib. aliquoties responsum fuit. Postea quod ipsum Francisco Davi-
" dis summatim ad ea respondisset. Serenissimus Princeps, per Magn.
" Dnum Cancellarium Michaëlem Cahi finem imposuit:].

imponebat nomine Regis, ut probet Christ. D. esse Deum invisibilem, immortalem?

A' Parte Trinitatem Defendentibus Interloquutores fuerunt: Petrus Melius Debrecinensis Plebanus: Georgius Regedi Varadiensis Concionator: Caspar Radicit Sontziensis Plebanus, qui fecit mentionem Lucæ Agriensis, cum quo Disputatores Cassoviæ Dominicali diem dixerunt, ut iidem postea in Arbis Disput. Sti Dei in nihilum Pauli Stiri Pastor Ecclesiæ Bihariensis: Adamus Fordai Rector Scholæ Vásárhelyinsis, qui ob suam Sapientiam verbositatem Monstrum est nominatus: Petrus Carolinus Concionator Váradiensis: Valentinus Stellopens, tunc Agriensis Concionator; sed ut scribit in quodam opere, tandem 1574. Debrecinensis Concionator, in quo Stanislaum Arianis Hæreticis sitam apellat Franciscum Davidis & ejus Homines &c.: qui Patrem, Filium et Spiritum S. unum Deum esse negantes alignot verbis anathema pronunciare non veretur, nec erubescit.

Finitâ Disputatione Rex pervenit, Ratione reddi assignare Disputationem voluit fieri, sete. 1. Quia Ontologicum Corporis Libri subjectum, sed et animæ voluerit rationem habere. 2. Calumniatus, quibus in exteris Regionibus afficiuntur, qui si Turcica Religionem sabbent, posse detegere et confutare. Nunc vero (: inquit:) quia adversa Pars veritati repugnat, adeo quidem respondere nolit, ideo Disputationi finem imponi vult; quia etiam Regni negotia cogunt ut Transylvania discedat.

Post hæc, promittit Adversæ parti, ut si cum Francisco Davidis velint disputare, in loco publico, ni suo sete Dominio, libere posse absque omni impedimento, imo lubenter, si ex superioribus Orbis ipse Beza vel Simlerus adveniret, se enim velle suum Concionatore Franciscum Davidis ad Disputandum Literis, ut ex puro Dei verbo veritas cheseque. In fine habetur Confessio Francisci Davidis extracta ex de Deo Patre, Filio et Spiritu S. pulcra simplex sacra sententia.

Finitâ Disputatione Varadianâ. Petrus Melius et alii Pastores Hungarici volentes Disputationem in Szenger et Mikocz A. 1570. habere, miserunt ad Disputandum Franciscum Davidis et alios Ministros, qui tamen ob mandatum Regis ire non potuerunt, sed per scripta Responderunt sub
» hoc Titulo: Responsio Pastorum ac Ministrorum Ecclesiarum in
» Transylvania. Quæ unum Deum Patrem Christi, et Jesum Dei
» filium Deum confitetur, unumque autorem Spiritum Confitentur.
» Ad Melianas Propositiones Disputandi Szegedianæ Scholasticas. Cau-
» dopoli A. 1570.
» Dedicatio: Viris Reverendis Erudition et Virtute Spectatis

Scribit.

Ao 1573. Qualis Disputatio fuit Varadini de Haeretici quinquis Transylvanis videri possit in Dialogo inter Stephanum Paleotum Orosházi Transylvanum Unitas Dei cultorem, et Jacobum Szaki Turcopolitanum Varadinum Trinitarium, quem pater Stephanus Basilii convincunt. In qua Disputatione fusius negant Lica. Joan. 1. 1. cap. 1 Joan. 1. 20. cap. 1 ut videri possit in Dialogo.

Finem Disputationis juvat breviter describere: Cum Jacobus Szaki, Stephanus Orosházi Vincere non potuisset, circa finem Le ohjat illi: Hazuta eremek, eb, roki az házbol, „talán meg a' több Ecclesiakis erencsebb vagy. Ha tudtam „volna eb, házamban nem jöttél volna rakbéis. Ad quod Stepha„nus Szabo: Bizony enis ha tudtam volna, hogy illyen ebül „rendegely, nem jöttem volna ide, mint ag eb házából. De illye„nek vadrok ki, hogy mindjárást pohárok az emberek fejéni, „vadnai, mihelyt valamit ollyant mond. Szaki Jakab: Hegy, „hegy, ne szólj ia, meg azt bánom, hogy annyit beszéltek „pohárod, az ház-nép eléra. Szabo Istán: El meggek, bár ne „félj, hogy ia maradnak: de bizony azt nem bánom, hogy „haggál pohom. Vége. Szaki Jakab Mengel, előzed az ut. „Szaki Jakab a' Feleségének: Szida Asszony! Bizony mon„dom, hogy igen tudja szegatni az frást az ki földim, „valadol romolva. Szida Asszony: Bizony Édes Uram „emlékem ugy reszik, hogy igazat mond vala szegény. „Szaki Jakab: Takarj nyisba eb annyi tartora, mert „ugy megrezek, talán tesz akarod venni azt a' fudo„mányt, En tőllem halgass fe. Lódé, hogy Sarvári Péter „és mind a' Váradi Polgárok ezen a' valláson vadnak, a' „kik ék. Bátor ugyan igazat mondanak, szégyen volna „emlékem asszéle tudatlan emberek szavára hagyni. „Nem tudom én ám asszéle részben volnának, hogy igen „jó Plebaniája fő:) lett volna eggnek is. Hogy hogy ma„radhatnának egy Brassóban, ha azt Vallanák ennis, hi„ányj nekis el-lejtened az aranyos fátyole, ha azt a' Judo„mánc hedenök vallani. De jobb ia a' Pöltzekkel ilgé „jön ezeken maradnunk, hogy nem mint azért a' Val„lásért valami szegény hellyé nyomorgannunk. Szida Asszony: „Higgyelmed nekja édes Uram!

E: Ime ezek ezen Dialogusbolis megtetzik minémin Volgok voltanak a' Reformatorok hedekben, és mi-képpen sokan az Igasságot megismervén a' jövedelme-

az

H(: quia hic eximè celebris mentio Dn Peltzeldii incidit:) Inscr: Hoverendam Epistolam, quam in sua Metaphysica, Albo Julio fol. 98. Anno 1652. Dedicata Capite XVI. pag. 124. ita cavillat: Aeternus Deus Personâ Unitus, est Deus falsus. Ps. Atqui juxta Athanasianum Symbolum: Est Deus Pater, est Deus Filius, Deus est Spūs S. Aeternus e Pater, Aeternus est Filius, Aeternus Spūs. Aeternus Deus Pater autem e persona Filii, nisi Deus falsus; ita Aeternus D. est Filius, personâ Unitus, ponite Ubi Deus falsus, Ut e Spūs S. Et sic Dn Peltzeldio: Pater, Filius et Spūs. sunt seorsim Deus falsus, ex falsis quid fit, nisi falsum compositum, Ut ē Syntaxeos Arte ēē debet, qui tales Blasphemias dicit. Arcent Deus Ecclesiam nostram a talibus Tenebrarum operibus!

2dō. Georgius Martinuzius, qui Coronam Hung. ab Isabella sui Pronepotis Uxore juvenem Ferdinando eripuit, Regnum expulit, Reformationi graves theses posuit, Ulricum Zwingl. venenō sustulit, in Fratrum Unionem, Colloquiis habitis magno zelo militavit, cum Pastore Caspar Helvi Saxone, Oratius Hungaro et Georgius Vizakodi, de sola Fide aliquot Laene s. Libros Hungaricè ediderunt. Et Gens uberrimi a publicis miseriis Reformationis obex gnavo 1551. sublatus fit, Illius Ferdinandi Regis jussu cui Cardinalem delerat, ex antiquo Mstr Die subjiciam: Midőn a2 Volna a2

" hirr, hogy György Barát a' Törökkel titkon meg egyezést és rancsot tartana, castel-
" Dus Lipse meg irja Ferdinandusnak, hogy valamedig György Barátot el, Erdélynek
" mind addig tsendességes példáját nem remélhetni. Mely Levélre Ferdinandusnak
" illy feleletet ád: Ha tsalhatatlanul remélhetni azt, hogy a' György Barát meg
" ölhetése tsendességes gyna okozni, tsaleredje azt, a'mi legjobb, es a' Keresztyenség
" Javára, és boldog elő menetelére legyen hasznosabb. (Castaldus értvén Ferdinandusnak
" a' György Barát megöletéséről valo Akaratját. Miként azáma Kérlelni, hogy
" mentsenek volna, azon dologel nyájtásait smelyet mar régen mélrala magahoz
" Castaldus bizza Sforzius Paladicinus nevű Olasz Fiztre, ex Lopez tudósa, hitis
" megparantsolják egy Spanyol Kapitányh, hogy 24. jo mordálj gel jegyverezza a'
" hogy ne ezekkel, a' Kastélynak pásztorjai feleljenek a' Fizjáth ránya a' Udvarnak
" kimenetelét. Palavicinus pedig és Lopez magok mellé vévén negy Spanyol
" Katonákat, hogy tsendesen a' György Barátot kúdának ajtaja'ra menvén
" El hűldik elöre Palavicinus-al, Martinus Antonius Ferrariust, a' Castellan Ur
" Deákjat, a'kitis annak elötte bé hűldöt vala György Barátho2 Castaldus
" hogy a' gyakor oda valo járás hózbe, a' környül allo dolgokra jobban vi-
" gyázzon, a' történendo rendelnes lehetségekre annál alkalmasabb le-
" hessen. Ferrarius az éjtzakának első negyedében akor gyengén meg-
" kopogtatván, a' bémenetelre szabadságot kér, és György Barátot az ágyban
" nyögöttnek találván, mutatja, hogy Castaldustol egy levelet hozna, melyet
" Ferdinandus Királynak akar küldeni: György Barátot, semmi álnokságot
" nem tartván, és pecsétjét kezében vévén, elmejét, szemét, kezét egészlen az
" irásra adja. Akkor Ferrarius kardot ránditván, többször egygel két vágást
" egy vagyis, egyet a' torkán a' gegyénél, mást pedig a' mellyén. E' reménytelen ugyan
" mentmeg reménykedni György Barátot, a' boldogtalanot sinte negyed negyedgel daja,
" és tsakugyan ereiből megfogadván Ferrariust az ágytal alá lenyomja. Palavicinus
" s' a' kik a' közelebb valo agyaknál várja vala a' dolognak kimenetelét: s' bátran a'
" Falorán lévő nagy Kőrgést bé szalad, és öris kardot ránditván a' György Barát
" fejét egészlen az agyakig lehetségig tsonkája; De megis a' földre le-nem esik.
" Johannes Caridus. (Cedit Olaj:) hosszerdel által vervi. A' kinek vérrel
" meg nedvesült arcát s' meg mérgesedett testét, az emberi nagy állhatatlan-
" ságnak, állhatatlan példájául, a' magasságos házának ajtajában, a' melyben
" megöletésére vala, el temetetlen a' földen tovább heverni hagyák holnapnak végre
" Martius-nak elsőbb napjaiban, igen alá' valo Koporsóban tétetve, fejére párna
" vétetvén, és ott a' nagy Templomban el-temetvén:)

De Adversa parte ex Actis Disputationis observandum est. 1. Post-
quam Argyra, quæ Deum Filium carnem assumsisse negarat, exonerâssent mibi reprimi-
cibus; adeò implicitos fuisse, ut semper ad eadem recurrerent, eademq; 1.
pœne ac toties, usq; ad integrum Colegium repetere debuerint. Hinc
die 4to debuit Blandrata Petro Melio iterum dicere: Quod enarrasti,
nihil ad nos — quod oportebat minimè & Patres Melitis, qui semp
reliqui sacrâ, hinc inde ingatur. Habet igitur quod rect Illi —
sunt mundi in essentia, vel: Unus Deus, et Unicus. Aggressus igitur
probare verum ad patres recepta relapsus est; unde dicebat ill: Sr.
Laudis: Minimus est: Melius extra oleas, adeò puerilitèr ingari:
die 5ta: Rursus verba Argyra assumit Melius, unde debuit
Blandrata: Mirum. quod Melius sunt Argyrum — perpetuò ni-
citet, cùm nihil ad rem faciat. — Illud præsertim Melio & Blandrata
quod perpetuò requirunt: An videlicet secunda illa persona
sit filius ab æterno genitus de persona patris, quod Patrinus
probare, ne minimo quidem scripturæ testimonio potuit, quæ se Ja-
ctare et quadraginta jactarit.

Die 6ta Melius iterum dum Eadem diceret, dixit Ipse Blandra-
ta: Quousq; nisi semper neutri argutis, et ea repetas, quæ à no-
bis aliquoties sunt soluta cupiremus interea nihil respondeas?

2. Observabile est: Dum Meliani circumundiq; constricti essent,
ut Cardinem Controversiæ ex purissimo Verbo Dei manifestè probet.
primò: Quod Pater, Filius et Spus S. simul sint coæssentiales et Il-
mut dent. Deinde: An sit Filius, aliquis Filius, qui non sit conce-
ptus de spiritu s. verum sit Arrianus, negat ablegant ad Conse
quentias et syllogismos, quia pia Conscientia in hoc Negotio
nihil æternum attendo, absq; expresso verbo placari non possunt!
In his et sua ostendendis, magnum studium posuerunt deb. 5ta 6ta 7ma
sed dum nullo testimonio possent docere, se Unitarios, maximè quidq;
sic Unio negarent dicentes: Jam tempus esset, ut aliquando Melius
suam illum æternam, æterni filii generationem s. prophetam 40. testimonia
se habere jactat s. vel unico saltem expresso probaret. Melius ma-
gna confusio interea obtinuit. Ex qua contigerunt

3. Vanis absurdæ enunciationes, quas conspectus Melius effebat.
q. d. quintabis à mendacio Capitaneus Argyr. Majorem ita pronunciat
Blandrata: Ille est Filius Dei unigenitus, qui è conceptus de Spu S.
et natus ex Maria Virgine? Ad quod Miser Melius simplicem ne-
gationem dedit respondens: simpliciter nego Majorem. ad quod Blandra-
ta subsannans admonuit his verbis: Nosce te ipsum! Negant Melius
quod Xtus Ille non sit unigenitus Dei filius, qui conceptus è de Spu
S. ex utero virginis, cum manifestè illud in symbolo dicatur.
Item Joan. 3. Sic dent. dilexit, et Joan Baptista denuò judicabit Ecclæ
interea sol occidit: Manè die sexta Resumitur respectiva blasphe-
mia, et pressius urgetur per Blandratam Melius, quousq; tempus ad
testimonia interebat Blandrata: Ex Ps constat Eum sed posse bla-
sphemiâ, quam Deo probibit Melius dicens: Christus ille, qui con-
ceptus è de Spu S. ex utero Virginis, non est Unigenitus Dei filius.
sed vitio perstabilis: Incumbit quæso jam tandem, ut pro-

bare

Franciscus Davidis admissis aliis conditionibus, hoc addit: (1.) Quia volunt, ut quicquid ex scriptura S. per consequentias contra scripturam S. deduci possunt, id ut admittant, et si ammant, piri negnie. (2.) Ut solus disputet; Quare cum (unionis) ex Transylvania et Hungaria suos fratres secum voluisset sibi? (3.) Ut ad academias expediantur acta Disputationis, non aveset admittere, cum ex illi aequè sint ac ipsa pars. Porthae: Precibus ab utraq parte fusis Disputatio est inchoata.

Interlocutores a parte Unitarum Dei defendentium:

Ex Ecclesiastici primum: Franciscus Davidis Superintendens, et hinc pagis. in Disputatione scribens:) Serenissimi Regis Joannis II. Auliae concionator: Caspar Heltai Colosvariensis concionator: Paulus Kezaraei Colosvariensis concionator iidem: Antecessor Patris Heltai. (non addit: an Pastor eccli? an Rector Scholae puerie? (:) Georgius Graecius, nec id exprimitur, hic cujus conditionis homo perit:) Stephanus Basilii. Ex his tamen Franc. Davidis plura refutatae.

B. Secularis Interlocutores primum. P. Serenissimus Rex Joannes II. Qui, aliis omissis, satis hinc loquitur Minister Acor 3ti Rei; ubi cum nihilominus usus fuisset Melius contra Franciscum Davidis, dicens, quod si ex numerare ex gloriae cupidine fecisset id, quod Christianissimum communicat ratione Serenitatis Dens pudefaciat? Rex ad haec: Enis azon könyörgök az Ur Istennek, valahi érti az igasságot, és külsö hasonlót és viszszéggéte eltitkollya, az ki ronta és végyenitse meg, és meg ne kegyelmezzen néhie. Ita in Actis 3ti Rei Dixit Rex contra Melium: A'mit Dixodalmunkban ne Papálhodjál, a'Minisztereket az igaz Vallásért ne kérgesse, a' könyrekre meg ne égesse, sanhit hiael az ö Vallása mellé ne közelezzen — — ha ez határban nem akar maradni szabadon a'Lisabul menhet, &c. In Actis 6ti Rei, cum Rex adservasset Melium, ne missetéz ut aquitam quicquid ne oppugnaret, ac dixisset Melius quasi cum juramento, se antea nesciisse Christi Divinitatem, neque quidem Christi Divinitatem praedicavit, dixit Rex: Ha csak most bant jeszédben ez a' Krisus, a'mint te mondod, hat eddigien missiora Krisust predikállottál? vide ff.

C. Interlocutor fuit Magnificus D. Caspar Heltai; qui et Moderator Disputationis fuit, et Pbr. Melium aliquot vicib. reprehendit.

D. Georgius Pothai, qui Petro Melio scribit 5to Disputationis imperf.

Pastoribus et Ministris Ecclesiar in Hungaria Dominis
ac Fratribus nostris Observandis.

Subscripsio: Ministri Christi exulantes in Transylvania.

In Dedicatione, nihil aliud, excusant se, quare ad instantes
ab Adversariis Diatribem profecisse, cum integrum eis non
foret, non potuerint. Satis enim significant: Serenissimi
Principis eam esse voluntatem, ut extra Regni Hungariæ fines
Disputandi causâ non egrediamur, id quod peracta Varadiensi
Disputatione publicè significavit. Videris Ipse, cujus modestiæ
sit, nos istuc evocare. Nos certè, ex nostro, mandato Ipsius
eò nunquam debeamus, causam nullam omnino videmus. Ne
tamen — peregrinationis nobis objectare possis, quòd pri-
mùm tempore potuimus, prout vos, tempestivè certioremfe-
cimus, Disputationem ibidem vobis offerimus — Id quod si
animos Christianis hominibus dignos, studium veritatis et
gloriæ potius, quam contentiones et otia amantibus, evo-
bis homo fieri esset, et nobis vehementer gratum. Quantum
quidem fieri potuit, ni eo vobis evenimus, ne modestiam et
manifestationem meritò desiderare possis. Nec dubitamus
Clementissimum Principem Nostrum, pro illustri pietate sua, Collegio
eriam Adsentaneum. Nota: In omni Disputatione præsidebant ###.

Post Dedicationem habentur Petri Melii Propositiones No-
vem de Deo, quem asserit Patrem, Filium et Spiritum S. Unam
De Impugnatione Baptizandis sub hoc titulo: Summa Confes-
sionis recte de Deo et aliis Articulis ab hæreticis et Anti-Chri-
stis oppugnatis, disputandis in Ecclesia et Ministerio. Petrus
Melius de Horhi et Seniores Ecclesiæ. &c.

Post has Propositiones habentur Ministrorum Christi Confutatio
decem illarum Propositionum sub hoc titulo:

Brevis Recitatio Propositionum Melianarum.

Hæ peractis: post Disputationem Igenianam immediatè pu-
blicata Disputatio etiam Vásárhelyini. Theses enim in Disputatione
Vásárhelyini Excudendæ 5. Septembris A. 1570. fuit exhibita et
Claudiopoli impressa, et quidem eodem ordine, sed oppositis Propo-
sitionibus ad Disputationem Igenianam destinatis. Quorum ego
ex promissione superius facta? an sint in Vitam Hungaricam,
vel neglecti? et, an comparuerint? mihi incertum est. X.

Fuerunt etiam Literæ convocatoriæ, una cum Propositionib.
in Synodo Vásárhelyina Disputandis ad Diem 20. Mens. Febr.
Ann. 1571. A Pastoribus et Ministris Ecclesiar in Transylvania,
qui in cognitione Unius Veri et Altissimi Dei Patris Do-
mini nostri Jesu Christi &c. consentiunt. Claudiopoli. Ex-
debat Caspar Heltus. Ao 1571.

Anno.

Debrecinensis Disputationis mentio fit in Altana Disput. A. 1567. die prima, quam (l. 52: Abrahami in Hist. Eccl. 1116. In Ker. ord. pusse dicit Ano 1567. 4. Oct. Scholiast per manus mihi gnädz remanda Disputatio Debrecinensis sub hoc Titulo: Debrezenusch Blandiata Gyorgy és Dávid Ferencz által való Unitaria Hite rül Historiája. cui titulus Jerem. impositus esse videtur e nomine Unitaria Hite cognoscitur Elsőbenis a' Disputálo nagi Disputalás dz való fenéjek nélkül Kérdés: 1. Peter Pápai si qui in Cursu collocationis di Péter Lápa, prout postquam Rex Joannes Zaradini Corrigit dicens: A' nagi kirodalmunkbul ne Pápai kodjék, ex Ecclesiastes et Despotismo Melii Sanguinario, ad Facit Sacerdos ille Reulus. 2. Varga v. Dávid Ferencz. 3. Dékány 4. Christianus Janos, Pastor Ecclae Gara Klainensis Unitarius. 5. György Cardinál. 6. Olasz doctor Sitie Georgius Blandrata Italus. 7. Vicarius Pál, 8. Filep Biró, Civitatis Judex. 9. Pál Biro. 10. Maté Biró, qui duo postremi Relig. aut Patriae a' Rege Praefecti Disputationis fuerunt constituti. Adest Ludovicus II.

Ex hac traditione accipimus: Disputationis Debrecinensis rationem descriptionem esse Minime in Vallasut per sedula Rectorum in Annalis exhibitam, unde primaria verba ejus in Debrecinensi Disp. adfuisse, vix credi potest, at Rei gestae veritas aliunde patet. Statuit hic e' Basilio Georgii Cardinalis, ut Melius Pastor juramento adstrictus Concionandi facultatem ademtam illi per Regem, in Varadina Disputatione: Jenkit Kitel az ö Vallása mellé nehéz=kedjen. Hic Lord consilium mandata mittunt ad Civitates, et alios, ne Jesuitam negantis fidei homines illico capiendo, et ubi reperti juncti Combustantur, Deo dicit Rex Melio: A' Miniszterek a Zigeunak Vallásére ne kergesse, a' könyvek meg ne égesse. Hic exposulat Georgius Cardinalis, quare Hungarica Biblia emisset Melius? quia jam quidam Reformati, qui Literas colligere poterat, Jesuitam in Biblia nullam invenire asserebat, et constat eorum temporis prisse editos per Melii fere aliquot libros. Hic inducitur Melius ad Incognitam Transylvani adventus mentio animi deliquii passus esse; Argui in Albensi etiam Disputatione vidimus illius vacillationes, Confessiones, effugia, quibus elabi nitebatur finis Disputandi Paulo Vitaeo, quem titubantem illico cum reliquis Humanis Juvenis abjecit.

Sandiopoli Demetrius Hunjadi et Emmanuel Alvarus Soc. J. Magistri, qui Jesuitas strictius conspexit, frequenter retractant Disputationes. Inter reliquas, contra Patris Unius Altissimi solam Deitatem asserentes, Arguta miscetur Alvarus ad Demetrium Hunjadi talia spiritu dissidio: Sic Caput abscissum, si nostros ore rodere, Dentes, Manus abscissae, quam cadit esse Lapideo. Demetrius Hunjadi subscribit sic: Disima Jesuitarum Epigrapsen subscribit: Da Caput Angelice! Una cessit Vitae sequela. Fuse nam Mulcet pie, Deus Alter, Habet.

Benedictus S. Arkosi cum in suo Breui Libro, quod A. 1660. conscripsit, sive initio 2dae Medit. Diei haec scribit: I commemorat Disputationem Sandiop. apud Reformatos Calvini anno Templum habitam A. 1648. scribit in Cora Medium Kivit §. 6. Az Kolozsvárra a Fratres utolsó Disputatiojokban Later Rájtis pálinka Allomásra azt kivánja vala, a' nagi emlékezetü Disputatorius ellen Gergi a' sz: Trásban nem riadtak meg a' sz: Háromságról, a' Lelkét azt ne sz: Irástul, hanem Jonak Rokkal hell gramolgatták. Ez pedig leg kz elóra kz endét és Brendönkhel. :)

a2 Ego assâgot vallani nem akartâk, sõt a'kik a2t Sz. Atyâk, a2okat is szidalommal illetêk I.

Fuerunt & alia Disputationes. Vt: Inter Georgium Enyedinum & Franciscum Szilvâsium. Hic erat Discipulus Enyedini & a'nyâtâk Religionis hominibus petendis missus ad superiores Orae missus fuit, & tandem sexpunkis instar in sinu Ecclesiæ nostræ emersit, Ecclesiæ nostræ evasit, et, s: ût Proverbio dicitur: ût Aries nutricationis mercedem solvit. Literæ tractatus ab Enyedino, præsertim ad quendam Epistola ad eum missa; quam sub Enyedino Formaliter sum descripturus. Disputatio fuit Ao. 1593.

Ita: fuit etiam Colloquium inter Paulum Senadium Samosatenianum Rectorem Scholæ Claudiopolitanæ, & Stephanum Zeleium Orthodoxum Collegii Albensis Rectorem, præsente Illustrissimo Principe Gabriele cum Augustissimâ Comitâtu Suo publicè in Minori Templo Albæ Iuliæ habitum. Ao 1618. 29. Augusti.

Item: Similiter Balthasar Rákosi Rector Scholæ Claudiopolitanæ & Unitus per Scripta habuit Disputationem cum Caspare Boythino Moderatore Scholæ Vásárhellyiensis. 1621. Adde hic. K.

Missis aliis Disputationibus, jam de Fructu & Utilitate Videndum in sequenti Capite.

Et Mantissa Loco: Vix taceo Stomachõ quis pâ Concoquet.

CAPVT V.

De Celeri INCREMENTO, Extensione ac DILATATIONE Religionis. Unitatem Summi Dei profitentis post Disputationes.

Sæpe quidem fit, ut Disputationibus amittamus ipsa Veritas; præcipuè apud quos Victoria multò est potior, quam Veritas: ingenium, quam pietas; Negari tamen non potest ex piis, modestis collationibus, & honestis Disputationibus ac Disceptationibus multos utilitatis

H. Melium non pudet Aº Vertente 1570. 10. Aug. in Epſa ad Jo. Regem
ſcribere: Meminit cum Varadini privatim a me de vera unius ſolius Di
graſi relleo Blandrata Hereſim amplecti, approbatio à mea Rita et adjuic:
ſe nondu Franciſco Blandrata ſtar. Ovtenia recepiſſe, neq; relle recipse
et approbare, ſed tand diligenter examinare, et cognoſcere: An ſit vera
et pudata in verbo Dei. Hec et ſimilia ſcribebat Veterator Ille Me-
lius, ut maneret ſermo ſibi ſolutus in ſcriptis aliō modō quā
Rex protulit. Unde Rex ſuos privatum Colloquium ipſis eodem
die ni ſeria Varadini diſputationis, prout in veritate factum
fuit, exaudi Voluit. Melius enim per totam Hungariā ſparſerat
Regem Calvinizatum, quare Paſtores pro Rege unō ore precati
ſunt Repremati in Hungaria, ut ſcribit Melius.

##. Hungaricus sanguinarius suus Consilium. Alba Julia
Die 4ta Disputabit, dum Blandrata interrogasset Regledium
quid intelligat per Naturæ Deum? Illico, anteqũ tumultus exorto
" intulit Stelius: Olim quoq; Valentinus Gentilem per Interrogatos
" voluisse Helvetios nupbuerit, quæ temerarius illi injecit re-
Waradini Caspar Radicic, eâdẽ arte menovabbe Lucæ Agricus
in Cassoviensi disputatione Condemnatio dicit: Nunc eodẽ jure & do-
lentiæ antea in Orientem Extremi Regis nimiæ, ubi Incæ-
rum et Germanor̃ Incursionibus; sanguinariorumq; hor̃ Hostium
libidini exponere possint Christi Confessores. At miles Christi Re-
mendatæ, ac proinde Domi manserunt.

Meliani magnus neminẽ putarerunt, quòd Transylvani vinum
serunt, unde in eos virulenter scripsit Melius ad Regem. Franciscus
Blandratici nominavit Stulter Lingvarum ignarus. 20. Aug. 1578.

X. Jam vera Dei Ano Rolosiæ Civitatis epistola nimis vera Hanna
citenor. Verba sunt Matthiæ Thuri in Epla ad Polyzium A. 1568. 28
Martii.

Nem ertik az emberek azuisszauonasnak arralmassuoltat
de bizony ualakik ezekmek engedtnek, magoknakartinak
magokat zontyak uolte. Mert lassatok azt mondja Gal. 5.
uala Sz. Pal az Galatabeliekneck hogy ha egy mas
maristok es eszitek, egymastul meg ne emesztessetek.
Hogy azert minkunkis ugy ne tortenyek kolgunk
az sotetsegtnek egyeb cselekedeti között, sampulattul
lünk az irigyseget és uetelkedest.

Jesu filij Maria

Personae Sacrificuli, Halakuk, Surahel Sanhaber
Sahaber Eliska Sarahel Malachi Sarahel Kurdig.

Sceno
Halakuk Istenfeues Zsidoknac gyonyoru papnak
Földgyomrabol kinöue gyonyoru fejer viragnak
Kik meg oly gazdakkal bekeuelue vagyunk
Hallyatok meg Vigan beszedemet kerlyetek
Szines nagy ha szonokik sokaig del el nem mulnak
Olly gyak emberek Ebanus szinekben
Olly by emberekis finek gyonyörködnek
Ugy azokkal gyakran orczajaban adnak,
Irigy bolys gelenuis Isten iranti kötelet
Hogy szabad ismet sok dologra vigyazny kel
Es Istennek akaratyabol mely szentseges
Kinek az parta parancsolattyabol
Sok nyi harmattal oly koron takarnak
Gyönyörü fugarral nagyon kedueznek
Gyönyörü gyumolcsel magokat szeretik
Es meg igen sokaig emberi szemeknek
Jon szulay szakitas be nem tetetik vagyon
Kinek ugyis meg kell ott bekeuesedni
Ezek es tobbi kaitok Istennek buzgosagra
Hogy szabad semmi dologban el ne fogyatkozny
Sarahel- Gonosz halalra nekik tanacskozasunk
Alattomban el fogyatkozny nagyuarosunk
Elsö dolgok az ellenseg legyen vagy vanyunk
Kinek vegyük fel hogy ne sanctus Istenvanyunk
Ezek hogy tagonnal Istenfelek bekessegek
Es gyönyörüsegesekkenis Zsidoknak
Ugy nagy szükseges emberi szemeknek
Ezek ki okaert alattomban Istenunk.

Sala

Jalam konfunkot megh Sfogia Lallani
Es Kyonj orgfunkot Kakkó a bocsatani
sa. kedues nezzej Jalal kafunk bemi
Sgy gond unfolsé nagyon fokot bemi
Es kedues illatsal nekj illatsani
Jó Sagu funykkel Kölben Járatni
Vagj fogia Sünnkot megh mondani
Sgy kiglet nistem minden Kukfogunkot
Vagj megh Saboritója ni alt mü Sünnkot
Sőt megh Saboritója mü alkonfogunkot
Sagomunk nagjá Vagj mikj vokiöt

Sankabor— Jgen Jtt Kiküluink hagya ne hagjatsja
Sőt mikab Sagomak Jtak fijt Kiküldjatsja
Hogj nagj Sagomunkat Kölsé Jaratsja
Kötlen a Nyluan bar maga meg hagja
Valakjnek Sagon nem kösön ofzlopiad
Ezikre kinyn Jriad idejé Kadalma
Sfogjon mallab nadja azt Jtak be boritója

Sanahor— Kölkedis idon nem Kadorog elmem
Hogj Sagon ereje nem allana mellem
Kogj a mallabj a mint maga nem
Kogj ab Jkenfeli el akarjuk mellem

Sliphal— Jtha kedues nalfat el akarjuk ejteni
Nem kel alfozatunk mesé halaf Jani
Ejj fiuel Kökkel Kfülöt Jzni
Sgy unk fa Jongofe Külsjön fugni

Janahel— Hidjad nagj Jdeiben Jt Sagomunk neki
Stal fiuel Kökkel, kj Jt ne megh feri
Hogj kedues rofajt ha kj ezki nem
Sgy meg gyógyakkal allasat Kefudji

Janahel— Kelkem az Jdeikh Sagomhoz bozulunk
Stak Kölle minden Sót fünkben mü uarunk
Sfli nejenel az mü elfozünk
Hogj ne avrü agjon minden nemzet fogunk.

Malachi— Nem fellj el Jknak Kik Sagont Jrjanak
Valakj Sagon koz, fij Kölfo Kis Kodik
Mert Sagon atak koz Kogon mafolyodik
Sgy ez fogis atoknak Kölle bocsatatik,

Amen

Nantig — Halgassalok voa az en bosszemre
Mert minden dolgokat majd forgul szemre
Ennil en szemem Gne nyitsa szemire
Cumana
Fricia
Szegy ellenszeg lött elfuggem szegyenre
Halahul — Szabad föl ertetjük hogy fuvaul szaladjak
Hogy vörös az nyakunk hagyjuk elmaradjak
Talam ast alyod bolondra talaltak
Nantig — Bolondgy igazat szhat ha nagyjaual iartak
Emberek vagy szerfelett nem hiuek szpek almot
Olikor bosszelemben vgy szemek kakot
Szegy ha vagy mondgatna sok szabadsagunkot
Szivadalmuk ban szödent iarasunkot.
Kiuidon az ellenség arra akat nalna
Gtt ölik szörd mikal harczuk vagy szünik
Elfutnak ottan nagy vigelmuk szaladnak
Szabad vagy szegy vadul szegy szemben jaras
Szegy szemben ony akambol vas fölöttek hulla
Vgy mond az Isten kötet romlas hozna fogna
Ott minden ám valna közöm almon hozna
Vgy közek elmondben vgy bakorba fuvna
Gat Nagatlan labam szegy hasaladhatna
Elind vt ka kuczkoltam az nyomok kimondot
Es. Kozlom az bagont hogy gy ladgya nyot
Vgy maga szalond fol nyak szegyet
Szegy kad vagy szalna gyaz fellvagyot
Kmiko kadu bagon hiaba kozsem
nyot az ellenség bosszut nyot vgy otm
kiuidon vgy szegy ladat föllé elkozsem
Kyben fok szokot es Gudakot nyszem
Az szabadnak kellet szigy ladaja
Kiben nagyon vigyük szabadsagba
Galgalat hazabol kj hozo ladaja
Ezsiea Es szabadba vitezlö szalamszba
Szurahul Hallye kap lat hasuk szoptonk nalnit
Vagy szegy szokta lelkünk nigasagat
Szullj szabadsag nagy szükmunkmagat
Slind el szabadsa szidatok homallyat
Nantig — Szo nagy ok az Gnd meljol fallak vala
Halahul oh bajon üdnaszyes szagan
nost usmerünk magy kozy nalad kd. Halahul
mink nagyon

Halahul- Nemondmegh Gurahel mjo Istókedgjunk wh
Gurahel-- Hagyj hallatodomot skarnak Jozadni
Jo aolna Gagonunk Istarhod Imni
Es igy Sent irjot megh Killomb latni
Shut halunk fok Jutat hagyj vh Pakat Imi
Shipha- Dz en ast latat Jlom hagyj ast wh phalunk
Shut filö Gagomah Kagyj mü ug Bot lattyunk
Gondol Kodom arrol kagyj megh wh Jgy galjak
Lutgyj alaz Jsson megh wh Jutol Jsson
Danahor Klom Sok Gagomak dagyj mü wsSor Jsson
Danahor, Dz Jsom hullattija Gagomah Jsakalat
Danahel- Nem rjöchmil mujh vros Sarjat
Hanahel- Nem illik Gagonkat ugy megh hadni magat,
Halachi- Dz Gagonib vros bot Jsakij Jsulakiat,
Gurahel- Nohat mmar Igyjük Gagon Istarahoz
Shipha, Nem Jsunkü sbe Gagomah Jss Jdbl ot
Danhabor- Jdök Jemunk Sor aldozatot
Halahul- Hinch megh vigyakkal olalachy Jsolvas
Danhabor illatbal Jss Jdb Jsendit
Halachi- abgh Jsiket Jsom minthjart kalagdo Jsurul
Gurahel Nemmondunk wkij Sor Jsj enkket,
Shipha- Illik hogj mondjunk kedues enkket
Kagyj enket Halachi.
Gurahel Helyben wt sben Jü rosskodni fonky Jdö lagos
Halachi, Ejen Gagon Jsten ejen ejen Gagon Jsten ejen
Eh Gagon iNdnoffor Gagon Ejen Gagon Jsten ejen
Ky Gondolkodnagyjrodot. Ejen Gagon Jsten ejen eh
abrt megh ronlad Ellenfzünk I ck eh Gagon üd ck
Nem Jsünkte Sor Jükösd I ck eh Gagon üd ck
Elsüntke Sorunk es nagy a Ejen ck eh Jsd ud ck
Gjötlen wtte Sloria Ejen ck eh Gagon üd ck
eh nagy gjoSedelmüh Gagon, Ejen ck eh Ga
abrt mar Ast mü Ellenfzünk, Ejen ck eh Gagon
Josue wätte Sk mü ar ostunk, Ejen ck eh Gagon

ians

Eörs Iskä Lön patmanj mocs baccs fana fankocs. j rapalat
Skikiczk fakiczk manibg podibg plandjz omnes.
hia gonitur archa fedoris in sa bagonb, z accipiens
Halahuk- Ne hadgjack ist mima at skrigj ladajat
Burakel Hadgjack ist.
Gligha- Jaij Jaij Vram Kolok Ikmecs hatra
Burakel- olicsoda Janakel mi lolk Gligkait,
Janakel,- Nem lasoki mecs mint nibtsink gatra
Jm az Skrasloch rottosö ladasa
bagon Skenukot nijakra fore kanta
ololij Eörinz Jeppen nagj Judat Jinalama mecs
Gligha- Jaij mezk halok mocs nem
Eörinz- bi Jdem vagi
Janakel- fzj az Skj fogadgja
dlest semgliaz kagjack aligha Janac Jat
Bagon Skenunkot fölinole orczajat
Skurul az ladanak Judgja uolt Judajat
Malachi- fölö kozj. j lada mecs ne älign münköc
Nijakra fore kanja bagon Skenginkot
Kibz utczjuk Jala mü remen kezunköt
Eli skat mezk sölö melj rotsbonsse münköc
Dankalor Ez a lada lessen nekunk nagj zuskjiack
Fölö nefogjatza el mü nemsse kezünk
Ska gone Skilolose nem for dalomü Skjunk
Lada ones Adaskok az kezjen Janac Skjunk
Gligha- Edgjuk anista nekemic az Jc Skik, Deajat Damidarca
Dauid- Nagy az Skken bizony Skrael földben
Nagj az föjsent nemü föld kenkszerben
Nagj az Skken bizony sen az magas menyben.
Rettezik sent nemet alat az melj szerben,
Ky az bagon baluant ma földre le zonta
Skatalmat mü nekünk Jdöl mecs mutala
Fö ellenzsünköt Jalpa ala nj oma
Ez bagonokokot rutul mecs gjalazza
Kinek Skram ronikkj az sok bizonokat
Kik fazikac madgjard ostromlyak akladat
Es Dsik szeggedsek kezej ünkj dat
Skaromlj Jk sufolidk sent mi Vsagodot,

Selyd

Solgalianak nekod megh iſmere nejeſ
Bjornek nejeſ ſ fogadoiſ
Ez iſmer Kriſt minden igaſſagid
Hogy mi velünk együt maradſ ſkeſſeg nekÿd
Lankat dauid ſzabadiſ ſegitſen ſallando /
Dauid - olnid ſz uilagh hatara fold / aemj ſ Dnge vr wemje /
Dicſirjek ſtolat ſ Vrat Kik ſzabadſ ſo Solgaj
Judalahoz nejö nagÿ at vö hal ſzolgaj
Kj memjet es ſz foldet ſuſz mehlen ſl wj le
Vallion ſz földön kjuolad kj dezed nem adona
Eldlak es magat ſallak hatalmaſnak modalok
Honmark en nallak ſzaraſnak es Sfogia
Ezzedet enkelnek ſz memjej bnzek
Ezzed nÿilwanj kirdemek ſz foldnak 4 reſzej
Ezek Enkod engednek ſz Dngernek nagÿ
~~Sött Judaj dnokhaak ſz ſolik ſzegh ihleſſe~~
Sött Judajd bnokſanak nezen â ſegÿ ladaſz
olnot le gonſa kÿfalat Jnche alanalanak
olnok allaſa folÿaſat az Jonda nagÿ nÿilnek
Es le nim Jſmelt igÿ rnenk földben
Söt Judaid megh madnak itt az kenjer ſimben.
Kj ſz bemod bnzkot vö nök elnöt nÿilnek
Es megſ zonſod kÿfalat az Jſten nemſegnek
Allaſod folÿaſat az Jſtenhez gnzd
oh Jſten nelhadÿad elnezzed
Jſten elmed Somol Jaſz megſ le hiaÿdot
Vgÿ mint ſz Jſtenhez fohodſol ſont nemed Jeſus Krſtus
Lattaſſak megſ Jſten hogÿ le nehnal alſalmi
Idonkis, Dens pugnat pro populo Jubilemus de
per quem bagon ſt prophety Sanctorum
Vobis caro factus eſt ſol Jubilemus
Iſt ſalutare nobis ſz ulsong
Jſten laudet vö nepÿ ort vor wid Jubilate de
Kjallad fagon vallaſok Jranÿad
Ez Jſten ſon ſzolt le vrauen Jubilate
Es Christus mii kegÿ ttunk Jranÿad

Halahul üduösség vagy Istennek szent dicsőségére alázza
Kialakadását szent keresztfán Jézus barátja
okért egy vonulbüntetett vagy és Barabbást
Imádul Jézusnak halálokért a te ajkaiddal adjon
Te koronát valódi ugyanúgy hogy el ne hagyjon
Kit szeretsz Istened Istenedet tehozzon
Dankáért üduösség vagy Istennek dicsőségére halálomnak ugy
Szent akaratja Istenednek mint most latjuk gyakorlásával
Hálaadási Imádságodnak mint most latjuk gyakorlásával
Latkásának ideje Istenednek dicsőségben
Nunkig Imádkozz gyakorlásával nagy Istenünk
ülök alatt
Jézusnak mindaddig amaddig vagy földön Istenünk
Latásig Istenünk addig amíg halálig, szakadásig büntetésig ellenségeid
dicsőséged Te Istened addig mindenkinek ellenségeinek bűnösöknek
és kísértőnek Jézus el nem vétetik, ezt ismétlésig nem dicsőséges Istenünk
Tisztán mindaddig, amíg mindenkinek mitkeresztségi gyónásával adjon ezt kész
David Shamassal Istenünk ezt ellen nem nyerem
mindaddig a Te gyógyításig szükség Jézusnak
Dicsőséget ezt ennek kegyelmi adjon
Istenünk és Istenünk,

L

Oh nagy emlekezet szent sir halala
Kiben eltet neked nekünk ajanlja
Engedgyed kebeled alatt elaszni elmem
Te szeretetedtöl itt ereszkedgyek fellyeb annal
Inkab Inkabb Inkabb
Lelkemet eltöltsed most es nagy szeretöm
Tudom egy kis neked alig-jo draga
Szoj mindes nilagnak nekem elmoszsa
De mikor lesben az mit most kuanok
Boldogs nagy voromben lassz lathassalakpnis
De elmulek ne siguld hic cantone

De Assumptione B M V.

1 Draga ametistus Jndiab teremik
hasnos io multarol hatki tudakozsak
es nagyonsokatakt emberek el iszik,
Jo elmelkedese ettol enditatik,

2 Christyak szent Anyat, mondhato annakis
Ki nekia es Vilagh teremtoiih noktis
Az menyyei iokrol ki ekessett es vis,
Kit nyilvan tudhatnak az keresztyenekis,

3 Mert es elkergete bujarlt gondolatitt,
Lucipar Eloedzoinek es tanaih adasit,
embereitt nemetlen ki eontelett merezit,
io es fel inditta sokanak gondolatit,

Nüdel

4 Midőn az Attyaok el kűldött keresetit,
ol fogyatkozásban hallgatna beſédit,
mikoron mondana illy titok beſédit,
vegyed en altalla az elet igeit.
5 Melyel olly nagy bizonyon anyandokat tatek,
mert az igaz elet bene elveytetek.
Kenyeg ereobol meghen fogantatek,
Szent lelekkel mingyart az Boca betelek,
6 Es makulatlan kűlt vala mint egy tükore,
mert szüzeségbe maradott mingkor,
az kétki cokrait soha nem volt komor,
de Mennyey Varnak Bolgalt es midenkor.

Continuatio

1 Az aldomas kisnek hatalmat ereit
sokszorosok mingiak az Sathatlanſegat,
Noha nem tetteki magaba Bepſegét,
de foglalmagaba ereonek velerit
2 Es a kisnek kűlsőbb hatalmaſnak latſik,
melly szerzésbe kűlsőbb soha megne romlik,
de az szerzésbe inkab es ellen ekromlik,
sokszor ronto Borſam földtonken el tevelik
3 Az tűz nyelue tudgiuk ereoſſ en etalmokott,
Maga ereiuel megholuaſt sokakott
de ennek nem aret hat az nekei Vy Lagott
ereiresb tagen tiszta vala Sagott,

4 Irja Ezechiel Isten ygyieböl,
hogy epittetnek meg illy ezeryf keruekbeol,
az Vy Jerusalem Vr akaratiabol,
mint regenten vala ekeus keruekbeol,
5 Kik lehanyatanak az bünert az egbeol,
Melly tolok teoztenek felfuualkodasböl,
Luciper Angialnak elyartolasaböl,
Kiartoiuel keruek hullanak vegh böl
6 Egy ezeryf Adamas es nap talaltatek,
Mennyeij keofalba: melly behely heztetek,
Tikrazkio keruekkel egsue foglaltatek,
Tüzeketek kozbeh legh elestetetek.

1 Az erüsoparsnak monduák nagy ereiüll,
A toab keruek koszott felette Borsegett,
Ki nappal elnyti Vilagnak fenyll,
Eyel ki mutatya rogtogo Borsegett,
2 Az Bek erisoparsus nappal arany fiuü,
Ejiaki zedeoh tanyalo tüz fiuü,
Es MARIAT Jr en minh ertelly Birue,
Mert büneoseok Kozott eo vala Bekseue
3 Az arasi vi nyluat Bol erezel mert vala,
hogy ez ne chialhata almokul megh Kezio,
De Kezio miatta leo nagy Bezien valla
Egh bar zivellyeon hogy teott hü Bolgalo,

Mert,

4 Mert az Christus Jesus volt erte hogy wiuo,
Minth dolgaiba coteott oltalmajo,
Az fe elle fogtest meg is babaritto,
Vonegyen Kallojat kezitb is ado,

5 Legyetek azert es wigan legietek
Es fogyteletre kith ide idottetek,
Hogy fn es napott azta megh ereretek,
Sok is gyotrodtetett kenaom ergetek.

6 Kedues allapottal Kinel Kenagyatok.
Leginkab oriakorta aztenedegnek tek.
Isteni felsegtol Kinkab kenantek,
Az eletnek Vona azt adoia megh nektek.

Continuatio. P 4

1 Hatna felett harmat hogy elteoltetett uolna,
Ennyj estendeket mikoron eltualna,
Kallya futayanak wegit erte uolna,
Nap nap Beni fia mennyb witte uala.

2 Angialok is Mennyben Kedwesen fogadak,
Miltosagot uoltat eok joi tudakoszak,
Mikent lekessen es magokba aztmondiak,
Diptas gyuztasarol Kiralynenkot hoztak.

3 Benitetek oltan Angiali karokban,
Kedwesen Angyalok befogadak abban,
Negyuen napig ueuek teon mulatosagban,
Aztan nitetek fel tizedik kordan.

4

4 Szent Haromsagh Bekin kelyhezteteck ottan,
Mesh koronaztatek Fiatol azonban,
Isenket csillagu koronaja fejeben
Feoto-s. Mennyi Kiralyneia beon meltosagaban.

5 Es viragokkeozett vala kedues rosa.
Illato ro nagyon s. Mennye miolla,
Geomyeoeu Bagokkal besneol kedues rosa
Mennyei Kiralyhoz felhota eo Baga.

6 Azert witetek fel e rosa mennyeohben.
Elantaltatekbe az ekes kerteben
Hogy viragoznek es fen az magas: mennyben,
E Mennyei felsegh geoneorkedoenek ebben.

7 Immar beßedemett ezreot en nem nyostom.
Azeket Kerteben Elantaltatott ertem.
Halgassa mesh immar en esedesesem
Az mit Szent Fiatol kerek mesh nyerhessem.

Continuatio

1 Szeretnes Fiadtol azt nyerd mesh ennekem.
Jelkies elelemhez ne hadgion elesnem.
Lelkem futasomott vagy enis eehessem.
Szent.s. tyta elethez had specsietelhessem.

2 Amas nagy eoregmed indicsion felteged,
Vr. Angiala altal teit fogadalkod.

Szuzhez

Bőnöc bÿ Istenhez langzto Beszedmed.
Mikor eo reok igit befogadgon meheö,

3 Mellynek kesuetiteok mondatal aldottnak,
Aggok sirankgok tehozad kialtnak,
Sent Fiadnal eokot Begallyed mort varonak,
Lelkekbÿ tehozad sirnod vagy ohaytnak.

4 Mert Bőzbeodÿ eppen megh maradal,
Sent mekodtesd megh vr Fiat nekunk halal,
Mint nagfenyes ablak semmÿ nem romlal,
Ugy fenyessegel eg festoeon vilagal.

5 Mastkot eg tweed megh hoggy egy fenyesseg,
Atyatol adatott Sent lelek Istenseg,
Tiendes kallyokbenn mint Menny eiszakseg
Hoggy ne arczim neked ag eoeok neuezes.

6 Harmadik eg legyen ag igaz Beretett,
Seriedgienfel bennem-s. kenessen teggedett
Had nekopsek neked Menyei felsseget,
Koronat vr ag kittoget sent Fiad kepiteth,

Continuatio

1 En bűneor voltomis hozzad kialtana,
Mikor Bűned hozza fegielmetes valna,
Keonyorgeo befogadom ha hozzad aithatna,
Kegelmedes Bűnem aggal megh zaklatna,

2 Hacsak ielesdobbot te tellet kenanga
Bűz Bűnem agyokhoz kefrel tabbal kapna,

Ha aſſonyfagodnak akarattya volna
Mikor Menyboſt hoſſam Beregelnedtetna,
3 Egiket aſt kerem miuel baüneos magiok,
Hogy tyſta ſüuue tegien mint ellgook
Mert te ſent Fiadnat aſok ſiak bolgogok;
Bekeſeg ſoketek feſtonek menynyek Vrok,
4 Maſodikot kerem miuel meg holt magiok
Halal arnickaban lelkeſzen uigiok,
Be eſett uoremb mint ſarekaſoridttok,
Meg elenedgiem mikeppe bolgogok,
5 Harmadik ſüksegem nekem illien volna
Ha ſent Fiad erre Egbest le ültetna
S. Aldozatt lelekkel engem keresniül fogna.
Ellenſegim allo diadatmat adna,
6 Erre a lelekre nagy ſüksegem volna,
fogſagom Kotele hogy rollaſ le tudna,
Vagy beko labaſ roll mind le ſakadoſna,
Samſonnal megh egyſſere ſirom ſzakadna

Ennek kialtanek ha megh halgattatnek,
mellyſeg feneki-reol tekinted Vennek.
Jobbaratim Kedvül ha ki tolal kognek,
Aſ lelki vik'altal rollaſ emlekegnek
Hogy ha aſ mellyseg riam ne Zarna aytayat,
bekeuitto ſzobnak ne halnaſ Ingaſat
Be'relmes Fianak oltna haraggiat,
Aruſtatna tolleam aſ atok ſzallaſat,

Ha ennekẽ erreol io ualaſſó lenne,
Maria ennekem ſok io kot ſzerzene,
Ezzel ſzent fiaual minéz io kot nyérne,
Ez mellyſzébeol engem Mennyéz felcháczolne.
Kiertallen lelkem eneket mondana,
boldogúlt lelkekkel egyesúlt mindana
uefſet feyem eſzel vgyá meſs vyulna,
ha nekẽ Mennyeéz coronam iutthatna.
Szent fiaẽt erdemi itt ream arradna,
melly altal Mennyeéz uele vigadhatna,
coronatis nekem iutalmaſon adna.
en ſzabadúlt feyem eneket mondhatna,
Nelegien reſt ebbẽ se rószkedni senki.
ikes ſzóſzegesit netitkollya senki,
io akaratlyat ma mutaſſa mindenki
MARIAnenekit nereſtellye senki,
Antio De Beata Virgine
Kleſzteoie-s. ebreſzteoie kiualy ketes ſzüeuekẽt.
Legy ueſzteoie-s. ſzillyeſzteoie a mi ellen ſegitsenek.
Azmint kertem s. imadgy ertem vigy Abraham Keblibe.
hogy ne essem-s. neuettessem a kárhoztt tüzibe.
Indigirlek-s. Konkerlek, hogy megh vgyis sebemet,
erdemedbeol-s. Kegyelmedbeol teoreoldel ſok uetkeẽt,

Hogy tiz szüz mint a szeptzer lehessek mertekleter
Ioas elmes es Kegyelmes, irgalmas szerelmetes,
Nagy szerelmes s. gionszertelmiē a Sirgas tudomanyban
Istenfeleo szentöleleo Menyei haggomanyban
Aytatos alhatatos szeligy voltan szerelmes,
Nagy tizertheteo io teheteo nyaias Kegyes ertelmes,
Ioas mondo a romlando vilagon alazatos
test gyüleobeo bün kerülendo aiobz szorgalmatos
Te coreo. s. fegetteoiuek leogy az Keresztyeneket
neuesseget. s. bekeseget nyerny az Sirgas hineket
O! egeket es tengerek tyrndeokbeo szep Csillaga
te es minden napnal, es holdnal fenyessebben villoga
Szent erdemed es Kegyelmedattal szünem tamogato.
Ami faraszt. s. bzent meg az raszt vollut kaszt le rakogato,
Fordeogz Kegbeol, coreok tzbeol, Sembert meg mentette
igaz testbz. s. termeszetben mideon Istent nem sertette,
Fiztasagban s igazsagban. noha Fiat fogattal
Ikersegteol szabadsagtok de te megnem fogattal,
Mert szaz voltal szaz marattal mideon teolled szaletett,
ez szortattas. s. akolgatas az ki tegez teremtett,
Vijmaszattal. s. atkozattal Sentes Isten edenye,
Fiat szeltel: s megnem nyltal szazsek szekrenye

Nektor tattal

Mellőztattal sent akaraval siadnak ayanlany
Fenyem tegnee s. czoreok beszre hogy nekie Dezse pallany
Jany szerme s. egy szoryuye en ezemet tegy ueoetten
abran ellen s. eordeng ellen coriss kerlek szentelen.
Meone eyczien s. Benyenicsien e Vilagak szerelme
elamettya s. meg ualkittya kit meg sialhat eredmei
Hoon deolteoszes es giuleollsea elmem meg ne foghassa
Eokol merge s ondok ferge szaruamat nekas bassa
Remenkedgyel s. teoreked giel siad eleott erettem,
hogy tekensin ram s. meg maneszen kentöl kit eredemlettel.
Iegy oltalmok s. diadalmok kik illik innepedet,
Vig uersekkel s. enekekkel tisztelik sent neuedet.

Continuatio

Mondgyinaponként és oranként
Telkem di Fiereteket
s lanyanak Szüz anyanak
s iüllyi igan imadgyuk
Gondolkodgyal s almelkodgyal
Fellegen azonyodnak
s mond boldogsnak és aldottnak
s mond Szentünk annyanck
Engesdelyed és eltsellyed hogy az
Hogy az bünöl megs mentsen
Ehez fordúly s ardgalborulj
Hogy kordogs mgsne éjczen,

Ered

Ezre szemlilly mèrt è remèlÿ
Egy gyümölcsöt szèrètsz hozot
Kèrèsèmmèl szèmyèl szèmbèl
Igazmassagot hozot
Szivèdelmitès nèvèlmit
Ighèlnem èmbèrèld
Szègènyèt s. dicsòsègèt
Tèllyès èrödèl rèmèld
Ezrt atkàsol s rut askàsol
Az pokolrak vas szonlètt
Nèmÿ orszàgh kàrt s èvilàgh kòsz
Allando frigèt nètètt
Honogy nagy szòllàst nagh èmbèr
Nèkik szèr dicsiretèt
Szèntlèlèk s. kègyèlmèl
Tègy nagh èmbèrè
Nyelvèn èlmès kièrtèlmè
Szènt Jànòs èlètèbè
Èrtèkènèl s bolès gyèlèvèl
Èst milàn dicsèrhèssè
Minden nallja s. magas dalja
Mint sziègèt Istènèk
Ez nèvèt kogy èlèrjènèk
Sènki felèget èmbèr

Amèn

Mind az által alázattal ~~illik~~
Illik hozzája menniünk
Sok irgalmú s nagy hatalmu
Úrhoz Atyánkat kérnünk
Tudom sokszor s oly mértékig
Szüzet méltán illetnie
De még kabult s épp elfordult
Kit ért nem érdemlé
Kinek sorsa s vége érdemlő
Elé még alkalott
Szutkézségs s érdemkívüli
Általa még vonatott
Éppenséggel mint fakiáról
Ilyen nyája tündöklik
Ellyben s fé Bobben
Itt én malasztja enlik
Sua weké s Eilott étké
Ugyéget bé zaslotta
Es Jeppé és hüségi-
Vissonlag fél nyitotta
Sua Karén égité bunden
Ugy émberi nomzett
Hissüz alat kimaradhat
Nyissünk mü mind Lélett

Nem

Nem sokaig sirdalja s sirdalja
Senki azt kérdezésül
Endekfore s okczirczre
Nére mellé nagyságosul
És sirás adaja ha mint hadaya
Fiát hogy tisztelhessem
Sírjt orczáját kérjés fiat
Sírjával sírni nékem.
Harmadik részt commiserio
Oh vagy nemüs gyüszökedő gyözedelmü
Asszonyok dicsőség
Kit amijanak s asszonyanak
Nyerd el földnek fürtökre,
Nyerd fiúgyermek s erelmesen
Az ő tisztességet
Régi mélokka s allandokka
Az io ban hinyjét
Jeffe aga s sirja siraga
Epilt sinek ormosa
Sirdesegés daj sirás zaj
Ős sirdesek, ormosa eidosa
Nefaja s nagy sellaja
Minden pont orkoldök

Palaja

Palotaja és formaja
Egy Kegy és Karnok
Sidus leffel diesirtessel
Kitöl dgs fel nyttatott
A kit amaz régy ranays
Kigyo mog? nem talkalott
Ekkentetes nincs
Dauid kiraly hanya
ok nalaszstott kialtodott
Seged egek aszonnya
Gemantsenyti s rosa szinii
Tiszta fagy lilioma
Kinek epülés vigad
Ollemyor szag sirodalma
Egy iokkal s ikes szekkal
Kerlek engem nemzett?
Szogy tekints, ezent nemed
Diczir hozzem satorit?
Szos elsoben ad szuemben
Atz szeretetet
Szogy terjedes gerjedes
Telkem elystelyedet,

Rokon homa

Noha Emaszmélyem szerint
Ayjakim fertélmesek
De pénzsegéd. dicsőségnek
Emlalam Bérelmesek.
Sörüly. s vigadny és halatadgy
Mint mélto dicsirére
Kékünk az ifjú. s. egy ökölnél
Tiszta faggal. s igaffaggal
Bérnök Kódó draga Jüs
Mint viragra s palmafagra
Ifjén vad gyömölcsöt füz
Ragnal s csöngarral
Baldogulni akarunk.
Kinek magna iokal rakna
Kékünk Bérelmes Jrunk
Ki Popfegés Jüs és Kegyes
Honagy makulanolkül
Fegy Tiszta Kasigazakka
Minkötis uzkönnkel.

Baldogs

Boldog Istenlös nagy erejü
Allj Fogsattal gyermeket
Ki megh nyitja s megh sértja
Aki neki kinka az egeket
Fényilaggal és miraggal
Alkal sünik tu ndökhik
Setetsége s büdössége
Régi kötnik el oszlik
Gazdag Sidusok most Kildusok
Alikent ez megh mondottuk
Sok ékeztek s most be tolték
Az mint megh prophetalod.
Meghsoroduluak és sértsenek
Alvalad vagy Bokasok
Megh pirulnak s el borulnak
Az sok kamis nallasok,
Tamadtal példat adtal
Világ uldalasara
Példára Istenik s vagy Értelmek
Nagy Szabolcsara,
Szemünket s elmédet
Hogy mennyben igazgassuk
Tagjaimnak s Bokasinkat
Indulatit fagassuk

Tapolgattad

Szoplalgattad s apolgattad
Ds mü üdjözitönkot
Sziv meheden s kebledben
fordoztad életünkot
Gnja könyörül s szüzen szülted
Fiat mü naltfagunkra
Jüjczofogunk s fény ségünk
Fiat mü gyafagünkra
Ollot kömely-s kivol kivsly
halal mögh tagodtatik
Sinofoltc s mennj orfagra
kapuia mögb nyitatik
Ollot Ugyen s nelünk tagyen
Jot kj anjankk ki Bünk
Mire sitet kj tremlett
Alünkböd tölled fos siiszünk
Sz Sancta Catharina.

Kitekrid dr Szép égh s-rogyogo csillagok
Föld kerekség enek tetemek allatok
Tnyer mélység-ben üpkalo allatok
Halljatok meghy nigy hsdom hozzatok

Ecclesiastes

Ecclesiasticus negyven két részben
Irta nem sokára felserdülésében
Valaki élte 30 esztendőben
Lemn ivott s földönfutó magasságában
Mellyek közül egy volt Szűz Szent Catharina,
Kinek születése helyeket nagy fogna
Igaz tudományban szerzett s gyarapodna,
Halálnapjáig szüntelen vigyázna
Sikeren irtanak. 3. Basa 3 táblán
Ptus pünkösd után illy üdőben
Tizen nyolcz esztendős korában
Szüz Szent Catharina nala szolgálatban
Alexandriában Custodnak lánya
Illy nemes nemzetből egyen logyaia
Alexandrianak az attya királlya.
Vala az üdőben az egyiptomi
Nekj nem kell nala semmiben 3 nilagis
Hiuságtalan szolgálatjában az nincsen
Es semmiben sokban nincs egyenlő
Szakasolna 3 nekj tetében elfogjanak
Az egy iokra. 5. mennyei felségre
Atyjától adatott nemes születésre
Szüntelen vigyázot nincs semmi fenyére,
Ellene 3 vala nekj ellenkezőre

Mellyel ally

Mellyel oly nagy bizoneon ayandekoztatek
nemeſſ tudomanyal fel ikeſitteteh
Iſteny lelekteol meg batorittateh
Iſtenen ſzolasra beoltſzeſegh adateh
Egy eremitatol Alechſandriaban,
mellyet tanoltuala eo Attya haſaban,
Es uala a Chriſto remete formaban,
Ki tanyttya uala Iſtenben bizakodasban,
Mert hoſza aſ Chriſtus Beretettel uala,
Midon maga ſzinuit nehi adgia uala.
Viſſontagh eo ſzinuit elki neſſi uala,
Magae helyben helyheſzteti uala,
Pe chictes gyürüuel elfoglalta uala,
Mert tiſta elettben mint egy tüheor uala.
Es ſzüſzegiben rom lasn ehült uala
Schola meſtere chriſtus eDert uala.
Sibony nagy es tudos bolcſi meſtere uala.
Es mindenſvilagnak okta toya uala.
Ki tol beol chiſeget elly bizoneon ueott uala
Hogy beolſi doctor chot eſ meghaladuala.
Midon Maxentius ereos halalma uala
Diocletianus ciſſuel, uaſanal.
Chaſari ereonek nagy birodalmanal
Maximianus is agy arkodaſanal.

Sole.

Kutalo Sattyara Jupiter baluan nak
he seritnek sohat; s halna yaygatnanak
nagy batorsagoson akkor a Chiasarnak
mene ele iben minden tocsoxinak..
Baluan ima dasrol as Chiasart megh fedde.
Jupiter segh eot mind meg Begyenitte.
sotuen Philosophust sDolowit megh gyedse,
as kereStyen segh ra absolot uetserle.,
Nemes philosophus Porfirius akkor.
Jirus hataribol a disputalaskor,
Seolle megh gyeoSeteh es a tudos Doctor,
kereStyeny hitre alla. mingart akkor
Chiasar oduarabol uiteSlo rendeli.s
ket saas kereStyennye leoneh. eSekbeol is,
Chiasar Felesege Maxentiusnei.s,
Een kiiiil sokak sit nem. hallattainkis,
Maxentius Chiasar mellyet mideon latna.
Doctorokra akkar haragSya indula.
Jalam erkelcSeth.ben megSualtoztak uolna.
Sibben megSegetny saran.csollya vala.
SSent Katalynanak fey et el sötete
kereStyen uallasert erre kenSeritte
Maretyrok rendet a. eSSel Helyheztete,
ES labirintusbol innet kirepitte.

Szent katarinanak teyel folyattatek..
Szüz tespedcol ueue szellyel conteoztetek,
fehete teotoszine ezzel megh festetek.
kigere koronaya adegben adatek;
Kineh gyenge testit meanybely szagyalok,
Szina hegyere eneh szoban alok.
Vr ahoz attyabol temeteh szegyalok.
olly nagy tisztessegel ideg cherubinok..

Mongiak illy ereut as albestron keoneh.
tüszel harmeg gyuytyak es elnem alusznek
de minden horlangal vgy vilagolkodik
setetben varoh.nak. es vgy hedvelk.eiek.

Szent katarinat is mint ez tem illy szinü,
es büneoseok. keozeott langalo tüz szinü,
Jupereszeokend beolcsi vala. szep szinü.
egeo albeston hoz eo hasonlo szinü,

Vrillyeteh azert es vgyan legyeteh.
katarina nenet az hih viszeliteh.
hogy szen ezbarot atta megernetek.
Szent katarinanak. nenet tisztellyeteh.

Sok

Soh ü eſtendeoh.eot heua.nom. eryetek.
eS ſzep alt eſton.nal. ki ma. talal.fatek
m.ennyey keſalban. m.elly be. hely.heſ.tetek.
ſzik.ra30 kecuek.k.el eo3ue. foglal.tatek.
Boldog alla.pottal. kinel. k.eua.nnyatok.
legink ab gyakorta. aſt engedyc.nek.tek.
Iſtenj felsegt.col. kit. imdat kerc.ntok.
AS eletnek. vra. aſt adgya. meg nek.tek.

DE EPISTIAN=A.

Lattatek minekünk nyc.ſillag aS eg.ſz
melly cſillag ered.ie. gerekſte ſzünnek.ben
es vilagoſsaga nel.ete eS helyben
ſzületett meſsiaſt ke.reſsuk mi atten
Boldog lelsen aS kaS minden nepeinel,
nalakol eS cſillag fen. all Vilagiaual,
mert ſzületett Meſsias ott vnyjon aBokal,
vigaſag aBokat adotik minjegyber.l,
Örulljetek aZert, es vijon legyetek.
Chriſtus kereſcoketc kik. ſzallaſt attatok.
ſzületett Mſiaſt igen tiſztelljetek
hogy vilagotſon giek cſillagja tünjek.

Kezdeti s keoßepe eß vij Istenecskek
iosserenesseik legyen, Kemanom aßt nekteik
kimeneteliuel boldog legyen nekteik,
aß bii, banat, boha neteorye ßiueteik.
Vegbeuitelire erre ereot naroh,
aß nagy Panacsietöl menyegbeol miadoh
Ißenel mess Fiaual hogy erre le lepiek
Hökteik eßt kemanom im moridom hallyatoh,
Aß atoas: mellyel aß Hatya -ßk eß vilagot meg alda,
a ßallyon türyatoh, eßt ßübeol kemanom,
aß atoas mellyel -Iakob-Josephet meg alda,
a ßallyon tii reatoh, eßt ßübeol kemanom,
aß Atoas; mellyel aß nen Tobias aßeotiat megtalda,
a ßallyon türeatoh, eßt ßübeol kemanom.
Aß atoas mellyel aß mi Vrunk -J. C: aßeotanytuanyt, megh alda
a ßallyon türeatoh, eßt ßübeol kemanom feltamadasahor.
Aß ätoas: mellyel aß mi V.-J.C. aß eo hiueit menybemenetelekor meg alda,
a ßallyon türeatoh, eßt ßübeol kemanom,
Aatoas: mellyel aß mi Vrünk: Istenüt, ~~aßhiueit itil~~
aß eo hiueit itiletnapian atzani fogia
aß ßallyon, es ieoyeon tiz reatoh ma,
es eorßon meg minden lelki testi
gonoßtöt, es nepzedelem teol.

Allassiunehh

Ferijes nap ott feralik hol ſ. e Jillagsſonlik
nemjet kerom kiralynak ſiunak ſ. gledik
ſalakik aſ ſ. ruft ſiukokbol ſzerelik
ſ. ſ. Jillagſi aſ. karak minden kor ſiudalik
ſ. ſ. Dolgokbol mondok ſ. nekik
ſ. ſ. Jillagnak kenjed ſiunakbol vendeglik
obligy nilagſagnak ugy ſ. igaſgatoſik adnak
ſoſi aſ ſ. ſ. ſ.

Item ujfalujnak rontasarol es
uiBB ontozasaknak s. hanas el foldenek
mi ertek allasarol ualo tanusagon
nyolcol mibatt Eskiuul kerdezbe ne Jelul
Gozgiornis ebben foldkerdesben nem Jelul
Jam Elsmondon
olindkor Eskiuul Eskuttek az ola orszag Eskuttek
Adot Eskuen utolsoban
Kelegi ok rosz ebben a rosz Kolinus fenkej Kikj
uegi e ebben.
Mi ujdon Kapuuli Sajda fandalan kozakkal
a tou Alattu Vagdara.
Ordit a Kozakkal Egy gratiaio louat
ive Jargalyara
Kit ola orszagnak. s uiBB ontozasokat
Hogy Lenyuky Lenne Vna.
Mathe as Elsmok illy konyorgessel fol Kezdet
hinben
Ah Eben ohsben megBzBzultigo Kj Lakozol
menyijeben.
Jaksa Limes birom Lenek Kuefoj no
Ladgj igaz ajjomban.
Buda magyarok s. Rakoczi hiuj atjomal
erkezenek
Nagj bator nigB pokkal bujdosnak atlajlet
Torulben uizinek.
Mert mikoron lesznek meddig az kozakkal
foldre nem Lapottanak.

Tatarok olunora gratiaig Thomas ne. hiuda
ayda.
Thomas per gratiaj Lenes Ferenchelyen

Sajda ürközönek mitt magyarokkal indula
Szerencsen.

Ket ova faggatva nyargalodna
mennek kozakok Szalankon.
Szalad a kozaktag mitt mind hona
lovai vonnak retten Szon.

Ez hirt vrad mikab a lova hidgyanal harcsok
nekik Gyula.
Erdely fele Lupulij mikor ditana.
magyarova rohana.
Mint sebes nyil raro Dova vugdosna
gyülevesz nyil hulla.

Sujan nyolcz Szaklokot magyarok nyernek.
Hat mannyikban okada.
Erdelij Ura Lacsi mitt magyarokal
fogna vitezik vala,
Erdelyre Dörekü nyki ezt hallala.
fogna vallan mogh hala.

Ez hirjakra Lupulinak kiffek.
Gyja kötte vomla,
Mert Szandala kozak bal és job ki
Szöl mellett faldre omla.
Ott mi üdön rem volna immar
mik kazna kozakorszagba fuda.

Ecki

Ezért oldalmasan, kinek szörfore szimus
fiat bocsada
Hogy tengyenek illen s. a. magyasok illen
Kardagya vonna hazabolna
Bocsna vasafarak, s oldna foldonek
Ormegubernatora.

Simus asztalitya hogy nikdonagyarfag
Gorolykabol ne fogul.
Nem vigyasna semmit ezfaky nido bin
elsalunth bolozul.
De lam dalpon alua gyilozo palloffal
vinak mindorosliyanul.
Szelnagy sakonyabol kozakfag lifogya
Nagy fajzea arrad.
Ehfog semiatüge mit ne ezen mit
emni bosza gyükre inda
Szeredon ezt lo nus csakkaphatyak
vala szalanis io vala.
Kafikfajy erkezik mire ehl holt kozak szaban
fürbe nyuvala.
olno vagc lukaban magyar elöt
szaszban kozakfags be forula.
Flusos serbro rut birloffyuhes
hasonlobe sok hala.

Hormadik

Harmadik Jaj Volt mert mit ér magyarok
mint Sólyom vagy vigyázták.
Valaki kézzülök közben kap
hadják azt dés kardra hantsk.
Hagy-dik Jaj Volt mikor mikor
Shimus Hadmant alginual beggattasak.
Negyedmund magyon hidegyed az Kozakság
nem ordit (mar ëb modon.
Ennyi s vegëly Jesus Kjallokot ne'm
Karomlja illyekon.
Feiedelmuggeftuen ~~Kotton harman~~
~~megyen~~ magy futtogni Kotton
~~harman negyen nagy futtogasa~~
~~ajadon Kotton karmar~~
nagy futtogna mingyen Kotton harma
adjadon.
Jon Kozben mindgiarc bekeszget iaszat
nyomorudot Kozakság.
Negy Jonkodnire Kongoros adassk
Dalami vigalmassal.
Hogy ne vollon mindd itt-fogy ver-s. -kfgs
Omiat Emogs marat Kazakfags.
Mindd as Kollon fenest mogs fallotta Kozak
Eddig Strand
Ki boleti allal és fort Kkallal
gyalapaczot megarak
kitsiwlom adassko conditional as
Kik marad halanak.

El felejte Lupuly Bakallat feſtetni Kosak
orſzagbol lappang.
Ehez fogh Vrafaggal el kiuan vo magat
Lot vala mint egy nagy hang.
Es kiraly fottya ott maradt adabh.
Karagh fik mint a tiz langh.
Ninghadat lanfaga. s fin elat iaraſa Vrafagh el
megh volla.
Gothabely koneſt kibontik vala.
magyarſagh elgyvedala.
Thimus fia ugy Dt. S. Sandalan Kosakot
el Daual kakuſolla.
Lupuly meſtugyiara miat Gyopub ebe
Kon es atny Okahoz kapa.
Ket feld Ekentun aſky vole elvesz
Es mindenkult maradt
Egyiargak mind azok kik alnok
fagh Loret ellak maſnak alaja.
Lorulendgyen magyarſagh. s. a Ket
ola orſagh hogy Thamagh aldoda
Gyfeddelmes Ket. s. fo hadnagiokul
Ellen ugy mas Sanetolda
Thomſon orſzagh. s. mas Lengyelt
Eggy fulton hogha.

Vacat

Ezeket [illegible] 10
mulatni kiszben.
ahikoron irnanak azért hatsatban
es [illegible]nagy-dikben.
Torvendes szinben a Tanachunkra
io konvetsanat orenn klimb
et lamb [illegible]